廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗・細・炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 MU 1-0004
工場 1795 Beach Ave.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約

翻譯及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

NOTARY PUBLIC 公證人 溫日隆
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
緬孖杭銀行二樓緬街夾片打街請出正門入可矣
電話 MU. 1-6513

香姑小史

故事小說

壹

往歲於役甬江。公餘。輒從友人三四游矚郊外。飲酒吟詩。頗自謂樂事。値重陽節。友人約登高。欣然從之。天雨。避山廟中。耆僧戒能。亦所素識。出所携肴酒。囑熱之。已而列坐飲。歡呼讙傲。暢甚。忽聞廟後人聲鼎沸。驚疑出視。則公役數人。解男女犯各一。逾山去。追而觀者夥頤。男子垂頭喪氣。奄奄若死人。女子年三十許。姿首在中上間。方噫氣作歌。揚揚然神色如若。衆或唾其面。或高呼曰。很婦亦有今日邪。老者則合掌呢喃曰。天道不昧。簇擁上山去。余曰。此奸殺案也。吹縐一池春水。干卿底事。吾儕盍返飲。酒且冷。衆曰然。返入廟。老僧戒能者。問居士在。何所見。余告之。戒能合掌曰。得弗周香姑案邪。果爾。可謂天道有知。旁一火工應曰。師言良是。此女確爲香姑。男子則何某也。聞渠奸夫甚衆。最密者何某外。爲趙某。沈某。想兎脫矣。我拱手曰。師似知此事者。盍爲衆一談。戒能曰。否。我非知香姑者。知之者彼耳。且言且指火工。又曰。彼香姑之前夫也。火工聞言。面紅過耳。似有憤意。戒能顧而微哂曰。諸居士非乞人。子盍罄子所知以告。我等復從旁賜之。友人莫君者。酌一觴賜之曰。爲女潤枯喉。火工不得已。應曰。謹諾。雖然。師適言余爲香姑前夫。顧余與香姑絕關係久。可畧之。今述其犯案之由耳。我等咸曰可。促言之。

徐企僧者。杭之下城人。商於蘇滬間。妻盛氏。美而賢。伉儷篤甚。婚十年。弗育。企僧世單傳。親友或勸置妾媵。企僧年少。然誠篤長厚。辭以家敎。且曰。我見世人好多置妾媵。往往無善果。誓弗蹈此習。友笑曰。知懼如此。斯無害矣。且不娶。經也。娶權也。公以律心。和以馭人。事雖大必濟。衆鼓掌。又强勸之。企僧諾。逾年。娶一妾。妾周姓。名慧姑。邑農人女。年二十餘矣。企僧頗合意。挈與之滬。慧姑者。懦人也。利害弗辨。胸中無主宰。人以爲戇。企僧曰。我正愛其戇。戇者無口舌。衝突免矣。企僧既勞心營業。家事夙置不聞問。亦以盛賢。能主持門戶。企僧因得免內顧憂。自慧姑入門。盛獨居杭。而企僧則別營寓所於滬。以居慧姑。然數日或不一歸。慧姑弗能治事。家務大弛。又苦寂寞。乃邀其姊香姑伴之。香姑者。陰險刻毒人也。

本號旅館開設雲城片打街名
近便官人 房舍清潔 衞合衞生
床鋪被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 格外減平
僑胞光顧 特別歡迎

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
司理 盧國鄧 黃國源

◎**各種紙料平沽**
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
殷勤華友光顧倍表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意，

固蘭喜魂殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.

服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
寓士定東街壹弍叁五號

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST.E VANCOUVER BC
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國綵髮男女衣
服綢緞及水松名
產宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即寄

精造
各款小衫線仔香
港飯館用衣褸仔
及衫廚衣廚牌圍
枱布茶巾旅店
床布枕袋毛巾蚊
帳大量貢獻

◎**女中醫 黎達民**
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
現寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話MU. 2-1078

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B.C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
寓士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床鋪清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落便便
長住暫居 價錢相宜
司理朱玕啓

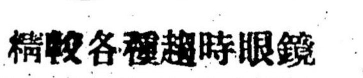
◯**磚樓全層招租**
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉鋪出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

驗眼配鏡專家
周愛權



精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

新到
唐山冬瓜仔
新水鮮蓮藕
玻璃屋苦瓜毛瓜
各式消暑醬料
東洋大菜絲
甜酸桃菓
涼粉草

加國 **泰興有限公司** 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

皇帝牌米
米中之王

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，

The Modern Way To Be Traditionally Correct
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraved (RAISED LETTERING)
Thermo-engraving
AND IT'S READY WITHIN THE WEEK

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.

新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

◎**咖啡店出賣**
該咖啡店。位在雲埠中心地區。架撐齊備。每日可做生意約五十元。每星期做六日。月租八十五元。取價二千六百元。另点貨。有意營斯業者。請至吳國華辦事處與林昌接洽。或由電話詢問。自然詳細講明。
（附設寫字樓宇按揭）
（本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉）
吳國華辦事處啓

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

加拿大 **興祥行雜貨公司** 溫哥華
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641

新到台灣名廠
（梅林廠）金盾牌
五磅
六頭竹筍
大量發客
價錢特平